

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1939)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

**Aarau.** 14. Juli: Traditionelles Jugendfest, mit Vormittagsumzug.

**Adelboden.** 9. Juli: Schwimmkonkurrenz. 16. Juli: Gartenfest der Musikgesellschaft Adelboden. 23. Juli: Chilbi des Jodlerklubs Adelboden. 30. Juli: Schwingfest. 28. Juli - 18. August: Zusammenkunft der Juliette Low-Gruppe im internationalen Pfadfinderinnenheim. 6. August: Schwimmkonkurrenz und Wasserballspiel.

**Altdorf.** 9. Juli - 10. September: Jeden Sonntag: Tellaufführung (Tellhaus). Spielbeginn um 13 Uhr. Gelegentlich auch Abendaufführungen.

**Arosa.** 8./9. Juli: Tennisklub: Gäste- und Klubturnier. 10. Juli: Beginn der geführten Bergtouren für Gäste und der wissenschaftlichen Exkursionen und Vorträge. 12. Juli: Gäste-Wettschwimmen. 16. Juli: Interkantonales Korbball-Turnier. 20./21. Juli: Erster Fischerei-Wettbewerb. 22./23. Juli: Tennisklub: Gäste gegen Arosener Klub. 23. Juli: Wasserspiel auf dem Untersee. 25.-29. Juli: Hochalpines Segelflug-Forschungslager (in Verbindung mit dem lichtklimatischen Observatorium). 30. Juli: Städte-Schwimmwettkampf im Strandbad (Bern-Luzern-St. Gallen). 3. August: Gäste-Wettschwimmen. 4./5. August: Zweiter Fischerei-Wettbewerb. 5. August: Seenachtfest auf dem Untersee. 6. August: Grosses Sommerfest.

**Baden b. Zürich.** 3. Juli: Gästeabend mit medizinischen und geschichtlichen Vorträgen, im Kursaal. 6. Juli: Schubert-Konzert des Kurorchesters unter Mitwirkung von Rolf Sander, Tenor (Kursaal). 8. Juli: Sommernachtfest im Kurpark. 11. Juli: Sonderkonzert des Kammerängers Heinrich Schlusnus. 11. Juli: Serenade im Kreuzgang des Klosters Wettingen, Chor, Soli und Orchester. 13. Juli: Operettenabend des Kurorchesters. 20. Juli: Chopin-Abend des Pianisten Leo Nadelmann. 27. Juli: Extrakonzert des Kurorchesters Ernö Kaisz.

**Basel.** Bis 5. Juli: Kunsthalle: Ausstellung der Sammlung des Basler Kunstvereins. Bis 9. Juli: Gewerbemuseum: Ausstellung «Pflanze und Tier». Die Entwicklung ihres Abbildes. 6. Juli: Festspielaufführung für den Basler-Tag in der Landesausstellung Zürich: «Uner em Lällekeenig» (Mustermesse). 23. Juli: 27. Schweizer Meisterschaft im Mannschaftsfahren (Rad). 23. ev. 30. Juli: Fahrt ins Blaue, veranstaltet vom T. C. S., Automobil-Sektion beider Basel. 29. Juli: Sommernachtfest auf der Black Star-Matte. 29./30. Juli: «Infarb», Internationale Faltboot-Regatta Basel: Schweizer- und Basler Faltbootmeisterschaften Langstrecke, Basler Weidlingwettkämpfe, Sport- und Wochenendausstellung. 29. Juli: Sommernachtfest auf dem Festplatz und Klingental. 30. Juli: Frühschoppenkonzert und Rheinfest. 31. Juli: Konzert des Feldmusik-Vereins Basel, anl. des Zapfenstreichs der Mobilisationstambouren 1914/18. 16. Juli: Regionale Einkampf-Meisterschaften in Leichtathletik.

**Bern.** Bis Mitte Juli: Schulwarte: Ausstellung «Von schwedischen Nomadenschulen Lapplands». Juli-August: Kunsthalle: Ausstellung der Meisterwerke des Museums von Montpellier. 1. Juli: Trachtenchilbi im Kursaal. 1. Juli - 12. August: Berner Festspielwochen: Aufführungen von Mysterienspielen vor dem Münster. 3.-9. Juli: Internationales Tennisturnier. 16. Juli: Regionale Einkampfmeisterschaften in Leichtathletik. 29. Juli - 6. August: 31. Esperanto-Weltkongress. 29. Juli: Internationales Trachtenfest (Jodler- und Volkstanzgruppen, Tachtenball im Kursaal usw.). 1. August: 25-Jahrfeier der Mobilisation der schweizer. Armee anl. des Weltkrieges. Feier der Gründung der Eidgenossenschaft.

**La Béroche (Neuchâtel).** 30 juillet: Fête d'été avec cortège, concours de natation, courses de bateaux à rames, etc.

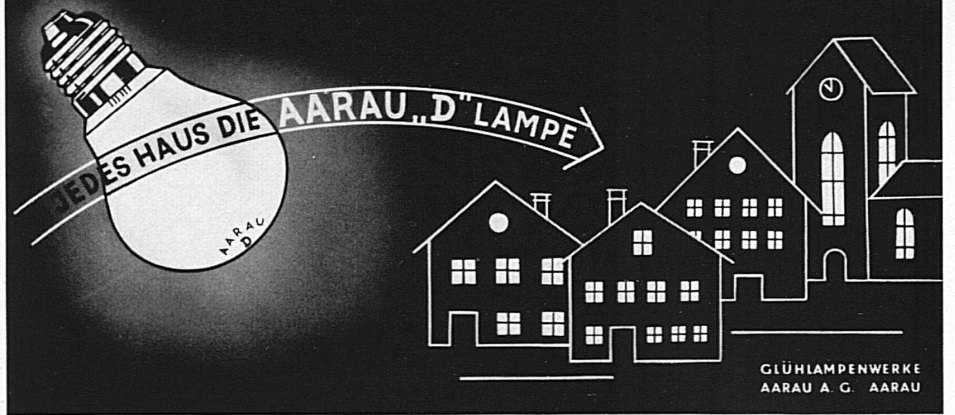
**Biel.** 1./2. Juli: Bieler Braderie (Volksfest).

**Braunwald.** 10.-18. Juli: Musikalischer Ferienkurs 1939. Thema: «Von Monteverdi bis Haydn.» Unter Mitwirkung von Prof. Dr. Paumgartner (Salzburg) und bekannter Solisten.

**Brünig.** 6. event. 13. August: Brünig-Schwingfest.

**Brunnen.** 16. Juli: Brunner Chilbi mit grossem Volksfest. 3. August: Nachtrundfahrt auf dem Urnersee. Beleuchtung der Axenstrasse, Rütli, Treib usw.

**Bürgenstock.** Juli: Golfwettspiele.



Dekalumenlampe „AARAU“ mit der vorteilhafteren Lichtausbeute

## XX<sup>e</sup> Comptoir Suisse, Lausanne

9-24 septembre 1939

Foire gastronomique

Salon du Sport et du Tourisme

La principale manifestation économique d'automne



Halle I

Billets simple course valables pour le retour

## W. KOCH

OPTIK  
MIKRO  
PHOTO  
KINO

ZÜRICH Bahnhofstr. 11, beim See

## KABELWERKE BRUGG AG.



**Bleikabel**

für Stark- und Schwachstrom

**Drahtseile**

für alle Anwendungsgebiete

Luftseilbahn Gerschnialp Trübsee mit Spannörtern



Bankgebäude in Genf · Hôtel de la banque à Genève

# SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

## SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

## SWISS BANK CORPORATION

BASEL - ZÜRICH - ST. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE  
 LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL - SCHAFFHAUSEN  
 LONDON

99, Gresham Street, E. C. 2  
 11c, Regent Street, S. W. 1

BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON  
 AIGLE - BISCHOFZELL - MORGES  
 RORSCHACH - ZOFINGEN

Aktienkapital und Reserven  
 Fr. 194,000,000  
 Capital-actions et Réserves



1872

SÄMTLICHE BANKGESCHÄFTE

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

ALL BANKING TRANSACTIONS

Geldwechsel / Kreditbriefe

Change / Lettres de Crédit

Exchange / Letters of Credit

Reisechecks

Chèques de voyage

Travellers Cheques

**Caux.** 27 juillet: Début du Tournoi de tennis. 30 juillet: Fête d'été au Col de Jaman. 6 août: Kermesse et fête villageoise, avec Tombola, Jeux divers, Bal champêtre.

**Champéry.** 16 juillet: Concours de natation. 23 juillet: Match de tir. 25-29 juillet: Tournoi de tennis: coupes Alpina et Florissant pour juniors. 30 juillet: Fête du Vieux Champéry: Musique 1830, danses anciennes, folklore. 2-5 août: Tournoi de tennis. 6 août: Fête de natation.

**Crans s. Sière.** Juillet: Concours de golf. 22/23 juillet: Tennis: Championnat international de Crans. 1er août: Fête nautique et match de water-polo. 6/7 août: Golf: Championnat de Crans.

**Davos.** Anfang Juli: Eröffnung des Strandbades. 28. Juli - 2. August: Internationales Tennisturnier um die Rakloda Cup. 31. Juli - 13. August: Akademische Ferienkurse.

**Dornach b. Basel.** Goetheanum: 9. Juli: Aufführung von Faust II, 1. Akt, von Goethe, u. a. «Mummschanz». 15., 24. Juli: Eurythmie (24. Juli: Französisches Programm). 16. Juli: Aufführung von Faust II, 4. Akt, von Goethe. 22. Juli - 6. August: Sommeraufführungen am Goetheanum: 23. Juli: Aufführung «Das Heilige Drama von Eleusis» von Ed. Schuré. 25. Juli: Konzert. 26. Juli: Faust I von Goethe. Zueignung bis Studierzimmer. 27. Juli: Faust I von Goethe, Auerbachs Keller bis Garten. 28. Juli: Faust I, Wald und Höhle bis Kerker. 30. Juli: Faust II, 1. Akt. 31. Juli: Faust II, 2. Akt bis «Am oberen Peneios». Abends: Faust II, 2. Akt bis Schluss.

**Engelberg.** 16. Juli und 6. August: Alpenschwimmfeste.

**Finhaut.** 15. juillet - 20. août: Chaque dimanche: Représentation du Théâtre valaisan de Finhaut.

**Fleurier.** 14 - 18 juillet: Représentations du Festival «Terre Natale» par M. René Dornier. 15/16 juillet: 22me Fête cantonale de gymnastique.

**Fribourg.** Toute l'année: Concerts d'orgues à la Cathédrale.

**Fürigen.** 13. Juli: VIII. Staffelschwimmen um die Strandbad-Preise. 20. Juli: X. Hindernislauf im Strandbadareal (Preise d. Hotels Fürigen). 27. Juli: Tanzkonkurrenz. 5./6. August: Tennisturnier (Preise des Kurvereins Fürigen).

**Genève.** Jusqu'au 15 juillet: Grande exposition collective de peinture (Athénée). Juillet - août: Exposition des Chefs-d'œuvre du Musée du Prado (Musée d'Art et d'Histoire). Juillet - août: Concours de golf. Juillet: Musée Rath: Exposition de peinture des écoles genevoise, suisse, étrangères (Collection du Musée d'Art et d'Histoire). 3-7 juillet: 1er Concours international d'Exécution musicale. 6 juillet - 14 oct.: Cours de vacances de français moderne à l'Université de Genève (en 4 séries). 8 juillet: Grand Concert de Gala des Lauréats du Concours international d'Exécution musicale, avec la collaboration de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de M. E. Ansermet (Victoria Hall). 9 juillet: Championnat genevois de Tir aux Pigeons artificiels. 11 - 20 juillet: 5me session du Cours pour jeunes journalistes: La presse, ses problèmes dans l'ordre national et international (Entr'aide universitaire internationale). 16 juillet: Régates internationales à l'aviron, organisées par la Société Nautique de Genève. - Championnat en athlétisme (décathlon) de l'Association cantonale genevoise de Gymnastique. 17 - 22 juillet: Conférence internationale de l'Instruction publique. 17 juillet - 26 août: Cours de l'Union internationale des Etudiants: Institut des Affaires mondiales. 22 juillet - 1er septembre: Cours du Bureau d'Etudes internationales (M. le prof. Zimmer). 22/23 juillet: Bol d'Or du Léman. Régates à voile. Epreuve de grand fond, org. par le Yacht-Club de Genève (La Belotte). 24 - 28 juillet: 1er Congrès international pour la Pédagogie de l'enfance déficiente. 28 juillet: Concert d'orgue à la Cathédrale de St-Pierre. 2 au 12 août: Junior Geneva Summer School (British League of Nations Union). Maison des Congrès.

**Gletsch.** 15. Juli bis ca. 10. September: Wöchentliche Kurse der Bergschule Rhonegletscher mit Standort auf Belvédère (Furkastrasse).

**Gossau.** 8. - 10. Juli: Kantonales Turnfest.

**Grindelwald.** 25. - 29. Juli: Internationales Tennisturnier. 30. Juli: Schwing- und Aelplerfest auf der Grossen Scheidegg. 31. Juli - 5. August: Tennisturnier für Gäste und Einheimische. 6. August: Bergdorfet auf dem Männlichen.

**Gstaad.** 15./16. Juli: Fechtturnier (Meisterschaft von Gstaad). 16. Juli: Staldenbergfest. 17. - 24. Juli: Internat. Tennismeisterschaften von Gstaad: Gstaad LTC und Sarina LTC. 23. Juli: Reuschbergfest. 30. Juli: Bergfest auf Wispillen und Plané. 6. August: Grosses Schwimmfest.

**Interlaken.** 9., 16., 23., 30. Juli und 6. August: Wilhelm-Tell-Freilichtspiele im Rugenpark. 22. Juli: Volkstümlicher Abend (Kursaal).

**Jungfrauoch.** 16. Juli: 22. Sommerskirennen.

**Kanderseg.** Mitte Juli: Waldfest der Musikgesellschaft im Oeschinenwald. Schwimmkonkurrenz, Schwingfest. 30. Juli: Gasternpredigt (Bergpredigt). Beginn der Tennisturniere. Schwimmkonkurrenz.

**Klosters. 23. event. 30. Juli:** Klosterser Trachtenfest.  
**6. event. 13. August:** Bündnerischer-Glarnerischer Kantonalt-Turntag.

**Lausanne. Juillet-aôut:** Tous les samedis soirs de beau temps: Bateau promenade avec dancing à bord.  
**8 juillet:** Fête vénitienne à Ouchy. **8/9 juillet:** Championnat suisse de marche. Tour du Léman, Grand Prix du Léman. **9 juillet:** Grande journée sportive scolaire.  
**11 juillet:** Fête des Ecoles primaires et supérieures au Bois de Sauvabelin. **16 juillet:** Match de golf. - Championnats régionaux d'athlétisme léger. **17 juillet à septembre:** Cours de vacances de français moderne à l'Université. **20-23 juillet:** Congrès de gynécologie de langue française. **22 juillet:** Jeux nautiques, match de water-polo, challenge Hottinger-Baumgartner.

**Le Locle. 27 juillet:** Réunion jurassienne des musiques ouvrières.

**Loèche-les-Bains. 8 juillet:** Concours de natation en piscine interne. **10 août:** Tournoi international de tennis.

**Lugano. 9. Juli:** Regionale Einkampfmeisterschaften in Leichtathletik.

**Luzern. Bis 11. Juli:** Internationaler Schützenmatch (Weltmeisterschaften). **Bis 26. Juli:** Kunstmuseum: Ausstellung von Gemälden junger Franzosen und Schweizer in Paris. **5. und 8. Juli:** Festliche Revue «Chehre und Zeige» (Festhalle Allmend). **6. Juli:** Grosses Kurkonzert im Kursaal. Dirigent: Graf Gilbert Gravina. Solistin: Stefi Geyer, Violine. **8.-16. Juli:** Internationaler Offizieller Concours hippique (25. Jubiläum). **10. Juli-17. August:** Kunstausstellung: Kirchliches und profanes Silber aus der Sammlung Dr. Roman Abt, Luzern (Galerie Fischer). **13. Juli:** Arien- und Liederkonzert von Heinrich Schlusnus, Bariton (Kursaal). **14. Juli:** «Fête Nationale Française»: Gala-Abend im Kursaal. **16. Juli:** Golfwettbewerb: Kleine Rigi Cup. **21. Juli:** «Fête de l'Indépendance Belge.» Gala-Abend im Kursaal. **22.-28. Juli:** XIII. Sommerkurs für Psychologie der Stiftung Lucerna. **22. Juli:** Grosses Seenachtfest. Feuerwerk. Konzerte. Bälle. **23. Juli:** Golfwettbewerb: «Amateur Championship of Central Switzerland.» **30. Juli:** Schweizer. Meisterschafts-Regatta (Rotsee). **2. bis 16. August:** «Quinzaine du Ballet Fraday» (Kursaal). **3.-29. August:** Internationale Musikalische Festwochen. **6. August-27. September:** Kunstmuseum: Ausstellung «Menn und seine Schüler».

**Maloja. 4. und 31. Juli, 5.-7. August:** Golfwettspiele.

**Montana-Vermala. 9 juillet:** Tournoi annuel de football. **21-23 juillet:** Tournoi international de tennis. **6 août:** Fête annuelle de natation. Challenge «Tout Mouillé». **6/7 août:** Golf: Championnat de Crans.

**Montreux. 23-16 juillet:** 1er Rallye International pour autocars. **21/22 juillet:** Congrès de l'Union Internationale des Entreprises de Transport. **22-30 juillet:** Championnat suisse d'Echecs. **Juillet-aôut:** Tous les mardis soir: Bateau-promenade.

**Morges. 30 juillet:** Régates internationales à la voile et à moteur.

**Mürren. 24. Juli:** Amerikanisches Tennisturnier. **1. August:** Offizielles internationales Tennisturnier.

**Neuchâtel. 2 juillet:** Golf, Championnat de Neuchâtel. **13 juillet:** Université: Ouverture du 1er cours de vacances (jusqu'au 6 août). **17 juillet au 5 août:** Premier cours de vacances à l'Ecole supérieure de Commerce. **23 juillet:** Cercle de la Voile: Régates inter-clubs. **28-30 juillet:** Journées romandes des sous-officiers. **5/6 août:** Golf, Coupe de Chaumont. **8 août-2 septembre:** 2me cours de vacances de français moderne à l'Université.

**Neuhausen a. Rh. 15. Juli und 1. August:** Rheinfallbeleuchtungen.

**Olten. 23. Juli:** Professionalkriterium (Rad).

**Orbe. 8-10 juillet:** Fête cantonale de gymnastique du canton de Vaud.

**Pontresina. Mitte Juli bis Mitte August:** Botanische Exkursionen unter Leitung von Prof. Dr. J. Braun-Blanquet, Direktor der «Station de Géobotanique Alpin et Méditerranéenne» in Montpellier (wöchentlich 1 bis 2 Exkursionen). **Juli bis anfangs September:** Wöchentlich 2 Übungs- und 2 bis 3 Tourentage der Bergschule. **23. Juli:** Diavolezza-Sommerskirenrennen. Start auf Piz Sassa Quadra. Junioren-, Senioren- und Altersklassen.

**Bad Ragaz. 23. Juli:** Golfwettbewerb: The Hof Ragaz Challenge Cup. **26.-30. Juli:** Internationales Tennisturnier (Rakloda Cup), Coupe Suisse, Meisterschaft von Bad Ragaz.

**Rietbad. 29. Juli:** Sennenball.

**Rigi. 9.-15. Juli:** Arbeitswoche in Rigi-Klösterli der Schola Cantorum Basiliensis: A-cappella-Musik des 16. Jahrhunderts, J. S. Bach, unter Leitung von August Wenzinger. **30. Juli:** Schwing- und Aelplerfest auf Rigi-Kulm (Alpauzug, Jodelvorträge usw.). **1. August:** Rigi-Gäste-Schiessen. Rigi-Kaltbad.

**Sf. Gallen. 25. Juli-19. August:** Offizielle Deutschkurse im Institut Rosenberg, org. von Kanton und Stadt St. Gallen.

# Wagons-Lits // Cook

WELTREISE-UNTERNEHMEN

Direkte Fahrkarten I., II. und III. Klasse und Pauschalreisen nach allen Ländern

Welt-Ausstellung New-York



Gesellschaftsreisen nach  
**Frankreich**  
**Holland und Belgien**  
**England**  
**Italien**  
 usw.

Reise nach den **Vereinigten Staaten** und der **Weltausstellung New-York** mit Begleitung, ab Genua und Cannes, **2. August 1939**, mit den Riesen-Dampfern **Rex** und **Normandie**

**Pauschalpreis: Fr. 1066**

Prospekte und Auskunft bei unsern Agenturen:

## WAGONS-LITS // COOK

**GENÈVE** 4, Rue du Mt-Blanc Tél. 2 60 25  
 et en Gare Cornavin Tél. 2 72 00  
**LAUSANNE** 2, Av. du Théâtre Tél. 2 22 92  
 et en Gare CFF Tél. 2 70 70  
**LUGANO** 27, Quai Vincenzo Vela Tél. 2 35 52  
**MONTREUX**  
 Arcades du National Tél. 6 28 63

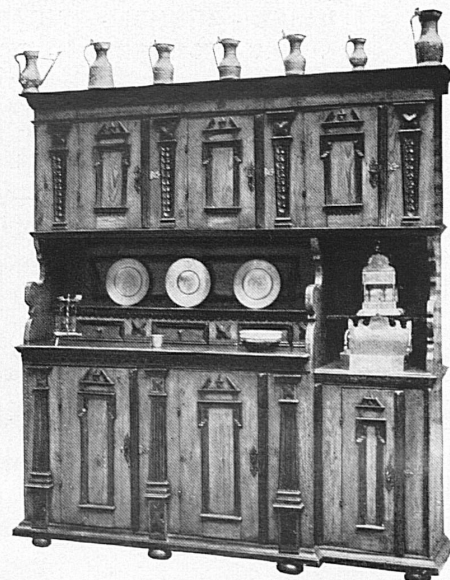
**BASEL** 6, Centralbahnplatz Tel. 2 88 29  
**BERN** 2, Spitalgasse Tel. 2 73 31  
**INTERLAKEN** Höheweg Tel. 6 23  
**LUZERN** 1, Haldenstrasse Tel. 2 43 37  
**ST. MORITZ** 65, Hauptstrasse Tel. 9 26  
**ZURICH** 42, Bahnhofstrasse Tel. 3 87 36

Passage- und Auswanderungs-Agentur: E. Charles, Genf



## PILATUS 2132 m ü. M.

Genussreichstes Ausflugsziel für Familien und Gesellschaften. Hochinteressante Bergfahrt mit der steilsten elektrischen Zahnradbahn der Welt. Wundervolles Alpenpanorama. Höhenwege. Vorzügl. Hotel. Mässige Preise. Auskunft durch Pilatus-Bahn in Alpnachstad (Tel. Luzern 7 1030)



## KunsthauS PRO ARTE

Basel Am Blumenrain  
 Nähe Hotel Drei Könige

Antiquitäten  
 Gemälde  
 Möbel

Leitung: Dr. J. Coulin

**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK**  
**BANQUE POPULAIRE SUISSE • BANCA POPOLARE SVIZZERA**

Beratung in Geldsachen  
 Besorgung aller Bankgeschäfte



**An alle Ehemänner!**

Wissen Sie, dass Frauen nicht immer allein zu Hause bleiben mögen • Machen Sie IHR die Freude, gehn Sie heute abend zusammen aus. Frauen haben auch Verständnis für eine gemütlliche Plauderei bei einem Becher „Weltmeister“.

**BIER, Weltmeister im Durstlöschchen!**

JÄGGI + WÖHRICH

**St-Imier, 9. Juli:** Championnats neuchâtelais-jurasiens d'athlétisme léger.

**Samaden, 23. Juli:** Golfwettspiel: Palü Cup. **28. Juli:** Golfwettspiel: Bernina Cup. **1. August:** Golfwettspiel: Margna Cup. **6. August:** Golfwettspiel: Inn Cup.

**San Bernardino, 8./9. Juli:** Trachtenfest der Mesolcina. **16. und 23. Juli:** Schwimmfeste am Lido d'Osso. **17. – 23. Juli:** Interhotel-Tennisturnier. **20. Juli:** Aelplerfest auf San Bernardino-Ospizio. **30. Juli:** Burgen- und Kirchenfahrt in die untere Mesolcina. **6. August:** Waldlauf San Bernardino – du Lac. **9. August:** Sommerfest auf der Burg Mesocco.

**St. Moritz, Mitte Juli:** Schwimmfeste im Stazersee und Lej Nair. **26. – 28. Juli:** 2. Teil des V. Internationalen Kongresses für Rettungswesen und erste Hilfe bei Unglücksfällen. **Ende Juli:** Schönheitskonkurrenz und Geschicklichkeitsprüfung für Automobile. **31. Juli – 3. August:** Segelregatten des europäischen Segelverbandes um den West-Ost-Preis. **Anfang August:** Schwimmfeste im Stazersee und Lej Nair. **Suvretta Tennisturnier** (Meisterschaft von Graubünden). **7. bis 14. August:** Kulm-Tennisturnier (Meisterschaft des Engadins). **Juli:** Golfturniere.

**Bad Schinznach, Juli:** Golfwettspiele.

**Bad Schuls-Tarasp-Vulpera, Juli und August:** Golfwettspiele in Vulpera. **15. Juli:** Schwimmfest. **16. Juli und 6. August:** Festa d'Engiadina (grosse folkloristische Veranstaltung). **20. – 22. Juli:** Tennisturnier (Tarasp). **31. Juli:** Tennisturnier um die Meisterschaft des Unterengadins (Vulpera). **29. Juli:** Schwimmwettbewerb (Vulpera). **3. August:** Automobil-Gymkhana (Vulpera). **7. August:** Tennisturnier um die Meisterschaft von Vulpera.

**Sempach, 10. Juli:** Sempacher Jahrzeitfeier.

**Sierre, 5. August:** Championnat de natation, fête nautique.

**Sissach, 8./9. Juli:** Kantonal-Turnfest beider Basel.

**Siviriez, 9, 10, 13, 16, 17, 27, 30, 31 juillet, 3 et 6 août:** Représentations de la Passion, mystère en 2 parties et 25 tableaux, avec nombreuses compositions de M. le Chanoine Bovet.

**Solothurn, 29./30. Juli:** Solothurner Leichtathletik-Turntag.

**Thun, 5. August:** Seenachtfest.

**Vevey, 15/16 juillet:** Grandes journées nautiques: Fête internationale des Sociétés de Sauvetage à La Tour-de-Peilz.

**Villars-Chesières, Juillet:** Tournois de tennis et de golf, concours de natation, water-polo.

**Wengen, 15. Juli:** Schwimmfest. **16. Juli:** Sommerskirennen auf Jungfrauoch. **17. – 23. Juli:** Internationales Tennisturnier des Wengen LTC. **6. August:** Schwimmfest.

**Winterthur, Juli – 13. August:** Kunstmuseum: Ausstellung der Sammlung Wassmer, Schloss Bremgarten (Bern).

**Zermatt, 5. August:** Religiöses Fest Maria zum Schnee auf Schwarzsee.

**Zürich, Bis 29. Oktober:** Schweizerische Landesausstellung. – Kunsthaus: Ausstellung «Zeichnen, Malen, Formen, Kunst in der Schweiz, die Schweiz in der Kunst, 1. Die Grundlagen, 2. Die Gegenwart». – Pestalozzianum: Ausstellung «Die Schweizerschule in ihrer Vielgestalt». – Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung «Schweizer. Graphik der Gegenwart». **Bis 26. Oktober:** Festsalle, jeden Donnerstag: LA-Festspiel: «Das eidg. Wettspiel» von Edwin Arnet und Paul Müller. **Bis Oktober:** Ausstellungstheater: Täglich Aufführungen. **Vom 4. Juli bis 31. August:** Modetheater LA: Täglich Tanztee mit Modevorführungen und künstlerischen Einlagen. **Abend-Revue. Bis Oktober:** Abendmusik mit Schweizer Organisten, 2–3mal wöchentlich, in den Kirchen Fraumünster, Grossmünster, Liebfrauenkirche, St. Peter und Kirche Wollishofen. **Juli bis 13. August:** Kunstgewerbemuseum: Ausstellung der Gewerbeschule I. Weibliche Berufe und Hauswirtschaft. **3. – 30. Juli:** Eidg. Techn. Hochschule und Universität: Akademische Ferienkurse (Summer School of European Studies). **8. Juli:** Zürcher Automobil-Zuverlässigkeitsfahrt. **8./9. Juli:** Festsalle: Kantonaltag Basel-Stadt mit Aufführungen des Festspiels «Under em Lällekeenig» von Dr. F. Knuchel und Hans Haug. **8./9. Juli:** Internat. Sternfahrt U. M. S. mit Ziel in Zürich. **9. Juli:** Volkstümliche Darbietungen der Höfe (Dörfli LA). – Tonhalle: Konzert des Lehrergesangsvereins Solothurn, Oberaargau-Langenthal, Olten-Gösigen, Zürich. – Eröffnungsfeier des Hallenstadions. **9. – 16. Juli:** Baur au Lac-Tennisplätze: Internat. Tennismeisterschaften der Schweiz. **10. – 13. Juli:** Gemeindehaussaal LA: Schultheater. – Eidg. Techn. Hochschule: Pädagogische Woche. **13. – 15. Juli:** Kongresshaus: Tagung des Vorstandes der Internat. Vereinigung für gewerblichen Rechtsschutz. **14. bis 16. Juli:** Künsnacht: XI. Internat. Jungliberale Konferenz. **15./16. Juli:** Kongresshaus: Regionaltag Innerschweiz und Luzern (historischer Umzug). – Festsalle: Sektionswettkämpfe des Eidg. Turnvereins. – Dörfli LA: Boccia-Einzelmeisterschaften. **15. – 18. Juli:** Ausstellungstheater: Tänzerkongress. **16. Juli:** Altstetten: Nationen-Kriterium (Rad). **17. – 20. Juli:** Kongresshaus: XXVI. Internat. Kongress der Strassen-

bahnen und der öffentlichen Kraftfahrunternehmen. 19. Juli - 31. August: Ausstellungstheater: Volkstheater. 22./23. Juli: Festhalle LA: Kantonaltag Freiburg mit Aufführungen von «Scènes fribourgeoises» von Chanoine Bovey, P. Bondallaz und J. Baeriswyl. 22./23. Juli: Letzigrund: Schweizer Leichtathletikmeisterschaften. 23.-28. Juli: Kongress der Internat. Vereinigung für Rettungswesen und erste Hilfe bei Unfällen (Zürich und St. Moritz). 25.-29. Juli: Universität: Kongress der «Fédération Dentaire Internationale». 28.-30. Juli: Allmend: Fünfkampfmeisterschaften. 28.-31. Juli: Internat. Schneidermeisterkongress. 29. Juli: Festhalle LA: Kantonaltag Schaffhausen mit Aufführung «Festlicher Aufzug» von Aug. Schmid und A. J. Welti. 29. Juli - 15. August: Internationales Zeltlager in der Bächau. 29. Juli bis Ende August: Kunstgewerbemuseum: Internat. Gartenplanschau. 30. Juli: Festhalle LA: Landesausstellungsschwingfest. 30. Juli und 1. und 3. August: Allmend: Wehrvorführungen. 30. Juli: 25-km-Weitmarsch. 31. Juli - 3. August: Internat. Kongress für Gartenkunst. - Kongress der Internat. Vereinigung der berufsmässigen Gärtnerei. 1.-6. August: Nationales Segelfliegerlager auf dem Albis. 5./6. August: Ausstellungstheater: Kantonaltag Glarus mit Aufführungen von «Beresina» von Georg Thürer. - Letzigrund: Meisterschafts- und Gruppenwettkämpfe des Eidg. Turnvereins. 5./6. August: Strandbad: Schweizer Schwimmmeisterschaften. 5.-7. August: Festhalle: Schweizer Arbeiterfest mit Aufführungen «Der neue Kolumbus» von Albert Ehrismann und Kurt Früh. 5.-13. August: Albisgütli: Landesausstellungsschiessen. 6. August: Internat. Rad-Mannschaftsfahren. 6.-8. August: XII. Internat. Kongress für Bienezucht. 7.-12. August: Tour de Suisse (Rad).

1. August: Bundesfeiern in der ganzen Schweiz.

## Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Beinwil, Lenzburg,  
Schönenwerd, Wildegg u. Wohlen  
Gesellschaftsfahrten

8./9. Juli: Göscheneralp - Kehlenalplütte. Fahrpreis Fr. 10.-. • 9. Juli: Ins Blaue. Fahrpreis von Fr. 14.50 bis Fr. 16.50. • 9. Juli: Buochserhorn. Fahrpreis von Fr. 6.20 bis Fr. 7.20. • 15./16. Juli: Gornegrat. Fahrpreis von Fr. 42.- bis Fr. 44.50. Pauschalpreis von Fr. 58.- bis Fr. 60.50. • 16. Juli: Rhonegletscher. Fahrpreis von Fr. 12.40 bis Fr. 14.-. • 16. Juli: 3-Pässefahrt. Fahrpreis von Fr. 25.50 bis Fr. 27.-. • 22./23. Juli: Gemmipass. Fahrpreis von Fr. 13.50 bis Fr. 15.50. Pauschalpreis von Fr. 21.50 bis Fr. 23.50. • 23. Juli: Niederbauen. Fahrpreis von Fr. 4.90 bis Fr. 6.40. • 23. Juli: Greyerzerland - Jaunpass. Fahrpreis von Fr. 14.50 bis Fr. 15.80. • 29./30. Juli: Jungfrauoch. Fahrpreis von Fr. 41.50 bis Fr. 44.-. Pauschalpreis von Fr. 57.50 bis Fr. 60.-. • 29./30. Juli: Jungfrauoch - Wallis. Fahrpreis von Fr. 36.50 bis Fr. 39.-. Pauschalpreis von Fr. 64.50 bis Fr. 67.-. • 30. Juli: Klausenpass. Fahrpreis von Fr. 16.50 bis Fr. 17.40. • 5.-7. August: Gornegrat. Fahrpreis von Fr. 49.20 bis Fr. 51.-. Pauschalpreis von Fr. 82.70 bis Fr. 84.50. • 5./6. August: Hohtürli. Fahrpreis Fr. 11.20. Pauschalpreis Fr. 17.-. • 6. August: Fahrt ins Blaue. Pauschalpreis Fr. 20.-.

### Von Basel Verwaltungsextrazüge

8. Juli: Graubünden, Glarnerland, Appenzellerland und Toggenburg. Fahrpreis bis Weesen Fr. 11.40, Wallenstadt Fr. 12.60, Flums Fr. 12.90, Sargans Fr. 13.75, Buchs (St. G.) Fr. 14.80, Ragaz Fr. 14.15, Landquart Fr. 14.65, Davos-Platz Fr. 23.85, Chur Fr. 15.50, Arosa Fr. 21.50, Disentis Fr. 24.40, Thusis Fr. 19.70, Tiefencastel Fr. 21.80, St. Moritz/Pontresina/Zuoz Fr. 30.20, Näfels Fr. 11.55, Glarus Fr. 11.95, Schwanden Fr. 12.35, Linthal Fr. 13.-, Gossau Fr. 12.60, Herisau Fr. 13.30, Urnäsch Fr. 14.25, Appenzell Fr. 15.15, Weissbad Fr. 15.80, Wasserauen Fr. 16.30, Gais Fr. 15.40, Trogen Fr. 14.75, St. Gallen Fr. 13.25, Rorschach Fr. 14.15, Rheineck Fr. 14.70, Walzenhausen Fr. 15.90, Lichtensteig Fr. 12.15, Wattwil Fr. 12.35, Ebnat-Kappel Fr. 12.65, Nesslau-Neu-St. Johann Fr. 13.50. • 16. Juli: Gotthardgebiet. Fahrpreis bis Luzern Fr. 6.20, Schwyz Fr. 8.40, Brunnen Fr. 8.65, Flüelen Fr. 9.40, Altdorf Fr. 9.55, Erstfeld Fr. 9.95, Amsteg Fr. 10.35, Wassen Fr. 11.75, Göschenen Fr. 12.35, Airole Fr. 13.55, Andermatt Fr. 14.15, Airole und zurück ab Göschenen oder umgekehrt Fr. 15.85, Gletsch Fr. 19.25, Disentis Fr. 20.90. • 22./23. Juli: Luzern. (Hinfahrt am 22. Juli, Rückfahrt am 22. und 23. Juli.) Fahrpreis Fr. 6.20. (Am 22. Juli offizieller Tag des Eidg. Schützenfestes.) • 30. Juli: St. Gallen, Toggenburg, Appenzellerland und Bodensee. Fahrpreis bis Winterthur Fr. 6.80, Wil Fr. 8.45, Lichtensteig Fr. 9.50, Wattwil Fr. 9.70, Ebnat-Kappel Fr. 10.-, Nesslau-Neu-St. Johann Fr. 10.70, Gossau Fr. 9.70, Herisau Fr. 10.40, Urnäsch Fr. 11.35, Appenzell Fr. 12.25, Weissbad Fr. 12.90, Wasserauen Fr. 13.40, Gais Fr. 12.45, Trogen Fr. 11.80, St. Gallen Fr. 10.30, Rorschach Fr. 11.10, Heiden Fr. 13.10.

# St. Gallen

Die Metropole der Nord-Ostschweiz

673 m ü. M.



Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Zentrum für Ausflüge. Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek. Gemäldegalerien und Museen. Wildpark mit echtem Steinwild. Idealer Aufenthaltsort zu jeder Jahreszeit. Erziehungs- und Bildungszentrum der Ostschweiz. Komfortable Hotels und vorzügliche Restaurants und Cafés. Mässige Preise. Gute Autostrassen.

Verbinden Sie den Besuch der Landes-Ausstellung mit einem Abstecher in unser Grenzland.



## Bielersee-Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Regelmässige Fahrten Biel - St. Petersinsel - Erlach und Erlach - Neuenstadt

Extrafahrten durch den Bieler-, Neuenburger- und Murtensee und die Kanäle der Broye und der Zihl

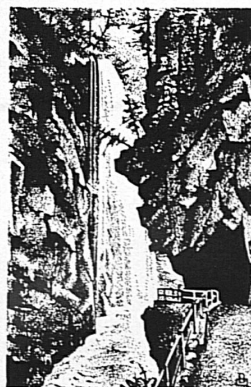
Die Betriebsleitung in Biel Telephone Nr. 51.75  
Bahndiensttelefon Nr. 914.298

## Biel

### Taubenlochschlucht

Wildromantisch und schön

Eintritt 20 Cts. pro Person  
Kinder frei



## 25. Jubiläums-Concours in Luzern Internationaler Offizieller Concours Hippique 8.-16. Juli 1939

Zwölf Sprungkonkurrenzen an sechs Tagen unter Beteiligung von Offiziersequipen aus Belgien, Deutschland, Frankreich, Holland, Irland, Italien, Ungarn und der Schweiz, sowie von in- und ausländischen Damen und Herrenreitern. Eintrittspreise von Fr. 2.- bis Fr. 15.-

Auskunft durch das Sekretariat des Renn-Club Luzern



so wenig kostet es Ihren Lieben in der Ferne eine Freude zu bereiten.

Alle Merkur-Filialen besorgen Ihnen den Versand

**Merkur**